OK MERCE PRONTA 4-4-18

SALES INVOICE

1. Shipper / Exporter **YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO., LTD.** 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyeonggi-Do, R.O.KOREA (17960) Sungjong Kim / 82-70-4269-4158	**8. No. & Date of Invoice** YI18040401 / Apr 04, 2018 **184474** **9. No. & Date of L/C** / **10. L/C Issuing Bank**
2. For Account & Risk of Messrs. **GETRAG S.P.A(70026)** Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640	**11. Terms of Delivery and payment** DAP GOODS RECEIPT + 60 DAYS **12. Marks and Numbers of PKGS**
3. Notify Party **SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE** VIA DEI GERANI 5-9, 70026 MODUGNO, BARI, ITALY Lorenzo De Renzo +39-080-5382526	**13 Remarks** CALL OFF NO.01 Original Invoice : Y18012301 HS CODE : 7318.1595.900
4. Port of Loading BARI / **5. Final Destination** BARI, ITALY	
6. Carrier Svevatrans / **7. Sailing on or about** Apr 04, 2018	

14.Description of Goods			15. HS CODE	16. Preferential Origin	17. Quantity (PCS)	18. Unit Price	19. Amount (EUR)
PART NO.	PO NO	PART NAME					
9009035430	5500039191	PIN	73181595900	KR	25,200	0.079000	1,990.80
9009035830	5500039664	PIN	73181595900	KR	1,800	0.195000	351.00
9009068510	5500039182	BOLT	73181595900	KR	63,000	0.026500	1,669.50
			TOTAL		**90,000**		**4,011.30**

900 9035430
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 25200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

180178302
500804 6312
180178310

900 9035830
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1800
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

180178308
500804 6318
180178311

900 9068510
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 63000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

180178309
500804 6319
180178312

Name of Bank : Industrial Bank of Korea(HQ)
Swift code : IBKOKRSE
Address of Bank : 50, 2-ga, Ulchi-ro, Chung-gu, Seoul, Korea(04541)
Benificiary Name : YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO. LTD.
Beneficiary's Account No. : 090-000013-56-00014

The exporter of the products covered by this documents declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

YOUNG SIN METAL IND.CO.,LTD.
J. W. LEE. President

19. Signed by

18. TEL.NO:+82-2-856-5711
FAX.NO:+82-2-867-2245

PACKING LIST

1. Shipper / Exporter
YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD.
118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup,
Pyeongtaek-Si, Gyunggi-Do, R.O.Korea(451-821)
Sungiong Kim / 82-70-4269-4158

2. For Account & Risk of Messrs.
GETRAG S.P.A(70026)
Via dei Ciclamini 4
MODUGNO BARI ITALY 70026
Angelo Gagliardi +39-080-5858640

3. Notify Party
YOUNGSIN METAL CO., C/O SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5-9,
70026 MODUGNO, BARI, ITALY
Mimmo Ruggiero +39 / 080/ 5382526

4. Port of Loading
BARI

5. Final Destination
BARI, ITALY

6. Carrier
Svevatrans

7. Sailing on or about
Apr 04, 2018

8. No. & Date of Invoice
YI18040401 / Apr 04, 2018

9. Remarks
CALL OFF NO.01
Original Invoice : YI8012301
HS CODE : 7318.1595.900

PO No. :

PLT NO.	PART NO.	PART NAME	CTNS	Q'TY (PCS)	NET W'T (KG)	GROSS W'T (KG)	MESUREMENT (CBM)
1	9009035430	PIN	21	25,200	325.08	339.08	.302
2	9009035830	PIN	4	1,800	54.18	68.18	.149
3	9009068510	BOLT	21	63,000	270.90	284.90	.302
TOTAL			**46**	**90,000**	**650.16**	**692.16**	**.754**

Pallet No: 1 9009035430 1,200 pcs X 21 box = 25,200 pcs Pallet Size: 800x600x630mm
Pallet No: 2 9009035830 450 pcs X 4 box = 1,800 pcs Pallet Size: 800x600x310mm
Pallet No: 3 9009068510 3,000 pcs X 21 box = 63,000 pcs Pallet Size: 800x600x630mm

16. TEL.NO:+82-70-4269-4158
FAX.NO:+82-2-867-2245

17. Signed by

YOUNG SIN METAL IND.CO.,LTD.
J. W. LEE. President

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

1 DICHIARAZIONE: IM | A

4 N.:000118950 06/04/18

6

2 Speditore / Esportatore N. KR 0
YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL
CO.,LTD 118,POSEUNGGONGDAN-RO
118BEON-GIL,POSEUNG-EUP
00000 PYEONGTAEK-SI,GYUNGGI-DO,KOREA (.)
p.l. 692,16000 p.n. 650,16000 vs 4011,300

3 Formulari: 1 | 2
4 Dist. di carico
5 Articoli: 3
6 Totale dei colli: 3
7 Numero di riferimento: 1/1618/1/MV/

8 Destinatario N. IT 04886850728
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO (BA)

9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari
Il Funzionario

DATA DI ACCETTAZIONE
DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE
Il Funzionario
AUTOR.MINISTERIALE DEL - -

10 Paese ultima destin.
11 Paese transaz./produz.
12 Elementi del valore
13 P.A.C.

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T
GUIDO MILELLA
C.SO VITTORIO VENETO, 6/A
70123 BARI

15 Paese di spedizione/esportazione: COREA DEL SUD
15 Cod.P.sped./esport.: a) KR | b)
17 Cod.P.destinaz.: a) IT | b) BA
16 Paese di origine: COREA DEL SUD
17 Paese di destinazione

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo: CAMION | IT
19 Ctr.: 0
20 Condizioni di consegna: DAP MODUGNO | 1

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera: CAMION | IT
22 Moneta ed importo totale fatturato: EUR 4011,30
23 Tasso di cambio: 1,000000
24 Natura della transazione: 1 | 1

25 Modo di trasporto alla frontiera: 3
26 Modo di trasporto interno: 3
27 Luogo di scarico
28 Dati finanziari e bancari

6

29 Ufficio di entrata/uscita: IT018100
30 Localizzazione delle merci: F-FE

31 Colli e designazione delle merci — Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
PX

1 PALETTA VAL.FATT.:1669,50
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.215/N DD.29032018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.Y18012301 DD.23012018)
CALL OFF NUMBER: 01

32 Articolo N. 1
33 Codice delle merci: 73181595 | 90
34 Cod.P.di origine: a) KR | b)
35 Massa lorda (Kg): 284,90000
36 Preferenze: 300
37 REGIME: 4071
38 Massa netta (Kg): 270,90000
39 Contingenti
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: ZIM 7-215-N-29032018---IT018100
41 Unita' supplementari
42 Prezzo dell'articolo: 1669,50
43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizzazioni
N380 -KR-2018-YI18040401||N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18040401||01DI -IT-2017-171212105512495900000001
Y023 -IT AEOF 17 1352

Codice MS
45 Aggiustamento: 0,00
46 Valore statistico: 1669,50

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1669.5	0 %	0,00	F
405	1669.5	22 %	367,29	G
406	1669.5	22 %	- 367,29	G
		Totale:	ZERO	

48 Dilazioni di pagamento: 002936J
49 Identificazione del deposito: 18983R

B Dati contabili
REG. 4 **N.00011895Q** DEL 06.04.18
CONTO N. 002936J - A 93 N. 003755
EUR. 0,00 G SCAD. 08.05.18
EUR. 0,00 F SCAD. 08.05.18

50 Obbligato principale N. Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)
rappresentato da:
Luogo e data:

52 Garanzia
non valida per

Codice
53 Ufficio di destinazione (e paese)

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il
Sig. .....
Il Capo Servizio

V.: Il Capo Servizio

54 Luogo e data:
BARI 06/04/18

Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE: IM C | A | BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IT. 04886850728
GETRAG S.P.A.

3 Formulari: 2 | 2

Articolo 2

31 Colli e designazione delle merci — Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
PX

1 PALETTA VAL.FATT.:1990,80
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.215/N DD.29032018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.Y18012301 DD.23012018)
CALL OFF NUMBER: 01

32 Articolo: 2
33 Codice delle merci: 73181595 | 90
34 Cod.P.di origine: a KR b
35 Massa lorda (Kg): 339,08000
36 Preferenze: 300
37 REGIME: 4071
38 Massa netta (Kg): 325,08000
39 Contingenti:
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: ZIM 7-215-N-29032018---IT018100
41 Unita' supplementari:
42 Prezzo dell'articolo: 1990,80
43 Cod. M.V.:
Codice MS:
45 Aggiustamento: 0,00
46 Valore statistico: 1990,80

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380 -KR-2018-YI18040401||N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18040401||01DI -IT-2017-171212105512495900000001
Y023 -IT AEOF 17 1352

Articolo 3

31 Colli e designazione delle merci — Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura
PX

1 PALETTA VAL.FATT.:351,00
ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADI
O RONDELLE
A SCARICO IM/7 NR.215/N DD.29032018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NR.Y18012301 DD.23012018)
CALL OFF NUMBER: 01

32 Articolo: 3
33 Codice delle merci: 73181595 | 90
34 Cod.P.di origine: a KR b
35 Massa lorda (Kg): 68,18000
36 Preferenze: 300
37 REGIME: 4071
38 Massa netta (Kg): 54,18000
39 Contingenti:
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente: ZIM 7-215-N-29032018---IT018100
41 Unita' supplementari:
42 Prezzo dell'articolo: 351,00
43 Cod. M.V.:
Codice MS:
45 Aggiustamento: 0,00
46 Valore statistico: 351,00

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni
N380 -KR-2018-YI18040401||N934 -IT-2018
N864 -KR-2018-YI18040401||01DI -IT-2017-171212105512495900000001
Y023 -IT AEOF 17 1352

Articolo

31 Colli e designazione delle merci — Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo:
33 Codice delle merci:
34 Cod.P.di origine: a b
35 Massa lorda (Kg):
36 Preferenze:
37 REGIME:
38 Massa netta (Kg):
39 Contingenti:
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente:
41 Unita' supplementari:
42 Prezzo dell'articolo:
43 Cod. M.V.:
Codice MS:
45 Aggiustamento:
46 Valore statistico:

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	1990.8	0 %	0	F
405	1990.8	22 %	437.98	G
406	1990.8	22 %	- 437.98	G

Totale primo articolo: 0,00

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	351	0 %	0	F
405	351	22 %	77.22	G
406	351	22 %	- 77.22	G

Totale secondo articolo: 0,00

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP

Totale terzo articolo:

Tipo	Importo	MP
405	882.49	
406	-882.49	
A00	0.00	

T.G.: 0.00

<------ RIEPILOGO

Esemplare per il paese di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00011895Q
DEL 06-04-2018
A 93 N.003755

BRUNO MILELLA & C SRL

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

UFFICIO:
06/04/2018 11.53.05

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 11895Q del 06/04/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	3	Totale massa lorda	692.16
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	06/04/2018		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	GETRAG S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	HMD5LX
				Svincolata da	

Controllo effettuato					
A93 N.	3755	Del	06/04/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - GETRAG S.P.A.				
Codice paese di spedizione	KR			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 4011.30				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

AGENZIA DELLE DOGANE E DEI MONOPOLI

UFFICIO:
06/04/2018 11.53.05

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 11895Q del 06/04/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1
CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO RON
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 284.9 - Peso netto: 270.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2
CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO RON
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 339.08 - Peso netto: 325.08 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3
CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 7318159590 - ALTRE VITI,BULLONI ANCHE CON I RELATIVI DADIO RON
Regime Doganale 4071
Codice paese di origine: KR
Preferenze tariffarie: 300
Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 68.18 - Peso netto: 54.18 - Qnta suppl.: n.d.

YOUNGSIN METAL C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr,10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D	Documento di trasporto			
	N.	072	DATA	06/04/2018
	a mezzo	mittente ☐	vettore ■	destinatario ☐

GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728	**GETRAG S.p.A.** Via dei Ciclamini, 4 I - 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728

Causale del trasporto	**Trasferimento da mag. Doganale**	Pag.	

Quantità	Descrizione dei beni	INVOICE YOUNGSIN
25200	9009035430	YI18040401
1800	9009035830	YI18040401
63000	9009068510	YI18040401

Aspetto esteriore dei beni	**A VISTA**	N.COLLI	**3**

Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
	☐	☐			

Vettori	06/04/2018	ore 13,30	Firma
			Firma

SVEVATRANS S.R.L. Sede
Legale Via Peter Mayr,10
I - 39042 Bressanone (BZ)
Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I
- 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA
05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D

Firma destinatario

KUEHNE+NA...
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 APR 2018

"... con riserva di ... qualità e quantità"

Annotazioni	